בריעף פון ניו יארק

פון ב. סמאליאר

אברהם רייזינ'ס יובילעאום. — נאך אמאל קאנווענשאנס. — די קאנווענשען פון „התאחדות" און פון אנדערע נאציאנאלע ארגאניזאציעס.

דער פופציג יעהריגער יובילעאום פון אברהם רייזין, דער גרויסער אידישער פאלקס דיכטער, איז געפייערט געווארען אין ניו יארק אזוי, ווי ניו יארק קען אמאל פייערען א יובילעאום ווען זי וויל.

זעלטען ווען געהט אן אונטערנעהמונג פאר א אידישען שרייבער דורך אזוי ענטוזיאסטיש ווי די רייזין-פייערונג איז דורכגעגאנגען. דער מעקא טעמפעל וואס נעהמט אריין איבער 6 טויזענט מענשען איז געווען ניט בלויז איבערפולט, נאר הונדערטער מענשען זענען געגאנגען צוריק, ווייל זיי האבען ניט געקענט אריינגעהן. און דאס האט פאסירט גראדע אין א רעגענדיגען אווענט.

עס איז נאך, ווייזט אויס, פאראן אן אנהענגערשאפט פאר אידישער ליטעראטור און קולטור דא ביי אונז אין אמעריקא. דער רייזין-אווענט איז דער בעסטער באווייז. יענע וואס זענען געווען אויף דעם אווענט פאר רייזינ'ען האבען דאס געקענט זעהן בעשיינפערליך.

און מען מוז אפען צוגעבען אז דער ערפאלג פון רייזינ'ס אווענט האט פארשאפט גרויס נחת רוח פאר פיעלע אידישע קולטור טוער אין ניו יארק. אזוי פיעל ליטערארישע אונטערנעהמונגען זענען לעצטענס אין ניו יארק געווען א דורכפאל, אז מען האט זיך באמת אנגעפאנגען צו שרעקען אין דער ממשות'קייט פון דעם אינטערעס וואס די ברייטע אידישע מאסען נעהמען אין אידישע קולטור אונטערנעהמונגען. איז געקומען דער רייזין אווענט, און האט באוויזען אז עס איז נאך פריהצייטיג זיך דערפאר צו שרעקען.

דאס פאלק איז געקומען אפגעבען צום פאלקס דיכטער דעם כבוד וואס ער פארדינט, און עס איז באמת געווען א שעהנע אונטערנעהמונג פון וועלכע סיי דער דיכטער און סיי דאס פאלק האט זיך געקענט פיהלען שטאלץ. די גאנצע אידישע אינטעליגענץ פון ניו יארק איז געווען פאראינטערעסירט צו מאכען דעם אווענט פון רייזינ'ען פאר אן ערפאלג, און דערפאר איז טאקע דער אווענט געווען אן ערפאלג.

קרעדיט מוז געגעבען ווערען צו דעם שלום עליכם אינסטיטוט אין ניו יארק. ער, דער דאזיגער אינסטיטוט, איז געווען דער ארגאניזאטאר פון דעם רייזין אווענט אין ניו יארק. ער האט צונויפגענומען די קרעפטען פאר'ן אווענט, ער האט אראנזשירט די טעכנישע זייט פון אווענט, און ער האט אויך געווירקט אז דער אווענט זאל קריגען די פאפולאריטעט צווישען אלע שיכטען פון דער אידישער באפעלקערונג.

אויב עס איז געווען אן אווענט צו וועלכען עס זענען באמת געקומען אלע שיכטען פון דער אידישער באפעלקערונג, איז דאס געווען דער רייזין-אווענט. עס איז אמת אז אביסעל האבען אויף דעם אווענט דאמינירט די קאמוניסטישע עלעמענטען, אבער אלע ווייסען אז רייזין איז ניט מיט די אידישע קאמוניסטען.

א שעהנער אויפטו פאר רייזינ'ען איז געווען דער בוך וואס דער שלום עליכם אינסטיטוט האט דורכ'ן פארלאג „מתנות" ספעציעל ארויסגעגעבען לכבוד רייזינ'ס יובילעאום. עס איז א בוך אין וועלכען עס זענען אריינגעגאנגען די בעסטע לידער וואס רייזין האט געשריבען פאר קינדער. דאס ביכעל איז א פראכט, אזעלכעס איז נאך ניט ארויסגעגעבען געווארען אין דער אידישער דרוק. עס איז ממש א פארגעניגען פאר דעם אויג צו זעהן די צייכנונגען און די אויסשטאטונג פון דעם דאזיגען רייזין-ביכעל. דאס איז די בעסטע מתנה וואס א פארלאג האט געקענט געבען רייזינ'ען צו זיין יובילעאום. אזא מתנה קען מען ניט פארגעסען.

אט אזוי האט ניו יארק געפראוועט דעם יובילעאום פון א באליעבטען אידישען דיכטער. איצט דארף קומען די פראווינץ און געבען רייזינ'ען דעם כבוד וואס איהם קומט. ווארשיינליך וועט זי קומען. מיר האבען ניט קיין סך אזעלכע אידישע דיכטער ווי רייזין. דאס ווייסען מסתם די קולטור טוער פון דער פראווינץ פונקט אזוי ווי עס האבען געוואוסט די טוער פון ניו יארק.

* * *

קאנווענשאנס פון אידישע ארגאניזאציעס זענען ווידעראמאל די וויכטיגסטע אידישע פאסירונגען פון לעצטער וואך. אין פארלויף פון די לעצטע טעג האבען מיר אין ניו יארק געהאט ניט קיין סך נאר איבער א האלבען טוץ אזעלכע קאנווענשאנס פון נאציאנאלע ארגאניזאציעס. דעלעגאטען פון דעם גאנצען לאנד זענען זיך אויף די דאזיגע קאנווענשאנס צונויפגעפאהרען און האבען דערווייל געהאט א געלעגענהייט צו פארברענגען א פאר פריהלינגס טעג אין דער טומעלדיגער און קאכיגער ניו יארק.

צווישען די קאנווענשאנס וואס זענען לעצטע וואך פארגעקומען, האבען באזונדערס געצויגען גרויס אויפמערקזאמקייט יענע וואס זענען אפגעהאלטען געווארען דורך דעם „פארבאנד פון פוילישע אידען אין אמעריקא", דורך „כנסת הרבנים", דורך „די ארבייטער רינג שולען", דורך די לעהרער פון די וועלטליכע אידישע שולען, און דורך דעם „בני ברית". דאס זענען אדער געווען קאנווענשאנס פון פראדוקטיווער טעטיגקייט און פון נאציאנאלען אינטערעס.

אבער מיט די דאזיגע קאנווענשאנס איז נאך דער קאנווענשאן-סעזאן ווייט ניט געשלאסען. מיר האבען נאך אין פארלויף פון די קומענדע צוויי-דריי וואכען א רייהע קאנווענשאנס פון גרויסע נאציאנאלע ארגאניזאציעס וואס וועלען אויפנעהמען פראגען פון גרויס וויכטיגקייט פאר'ן אידישען קולטורעלען געזעלשאפטליכען לעבען אין אמעריקא.

די ערשטע קאנווענשאן איז די זעקסטע קאנווענשאן פון דער ציוניסטישער ארבייטער פארטיי „התאחדות". די דאזיגע פארטיי עקזיסטירט אין אמעריקא ערשט זעקס יאהר צייט, אבער זי ענטוויקעלט זיך זעהר פיין און פיהרט אויך אן גאנץ גוטע ארבייט צווישען דער אידישער יוגענט אין די פאראייניגטע שטאטען און אין קאנאדע.

די פארטיי האלט איצט אויס אין ניו יארק א פאלקס אוניווערזיטעט אונטער דער אנפיהרערשאפט פון דעם באוואוסטען אידישען ליטעראט, חיים גרינבערג. זי פיהרט אויך אן א פארטיי סעמינאר צו בילדען פארטיי אינסטרוקטארען, און נעהמט א גאנץ באדייטענדען אנטייל אין דער אלגעמיינער קולטור ארבייט אין ניו יארק.

א דאנק דער התאחדות פארטיי אין אמעריקא, האבען זיך אין די פאראייניגטע שטאטען אנגעפאנגען ארויסצווייזען סמנים פון חלוץ באוועגונג. דערווייל עקזיסטירט איצט א גרופע חלוצים אין פילאדעלפיע, וואס איז ארגאניזירט און פיהרט א געמיינזאמע ווירטשאפט אין דעם ספעציעלען „הויז פאר חלוצים" וואס זיי האבען געעפענט. עהנליכע אזעלכע חלוצים גרופען ווערען ארגאניזירט אויך אין אנדערע שטעדט פון לאנד מיט דער מיטהילף פון דער התאחדות פארטיי.

די פארטיי גיט אויך ארויס אין ניו יארק א ספעציעלע צייטונג „פאר'ן פאלק", וואס ווערט פארשפרייט אין עטליכע טויזענט עקזעמפלארען. די צייטונג ערשיינט איין מאל אין צוויי וואכען, און יעצט ווערט געפלאנט אז זי זאל אנפאנגען צו ערשיינען וועכענטליך.

אויף דער פארטיי קאנווענשאן וועלען אויפגענומען ווערען פראגען וואס האבען צו טאן הויפטזעכליך מיט דער פארברייטערונג פון דער פארטיי טעטיגקייט איבער'ן לאנד. עס וועלען אנגעמערקט ווערען טעאָרעטישע און פראקטישע וועגען אין וועלכע די פארטיי דארף פיהרען איהר טעטיגקייט אין דער צוקונפט. צוליעב דעם וואס די פארטיי איז א יונגע, זענען די פראגען וואס זי וועט אויפנעהמען אויף איהר קאנווענשאן זעהר אינטערעסאנטע.

דאס איז וועגען דער התאחדות קאנווענשאן. דאס זעלבע קען מען אויך זאגען וועגען דער צאהל אנדערע קאנווענשאנס וואס וועלען קומען נאך דער קאנווענשאן פון דער התאחדות פארטיי. יעדער קאנווענשאן פון יעדער ארגאניזאציע האט זיך איהר אינטערעס פאר דעם ברייטען געזעלשאפטליכען אידישען לעבען אין אמעריקא. דער היינטיגער מאנאט פון קאנווענשאנס איז דערפאר איינער פון די אינטערעסאנטסטע אין דעם געזעלשאפטליכען אידישען לעבען פון די פאראייניגטע שטאטען.

(איטא).

חפצ'ס שיפסקאנטאר

Dominion Ticket Office

143 QUEEN ST. W.

געלט זענדונגען, — דאלארען אין שטוב אריין איבעראל.

שיפס - קארטען, — אפיציעלער אגענט, אלע ליניעס.

סיטיזען פייפערס, — יעדער פעדזענליך באהאנדעלט.

אינשורענס, — בעסטע קענעדער קאמפאניס, פוירניטשור, בילדינגס, קארס, לעבענס פארזיכערונג.

מארטגיידזשעס, — ערשטע און צווייטע, אויך געלט אנלייהע.

אלערליי דאקומענטען, איבערזעצונגען, אגרימענטס, אינקאם טעקס בלענקס,

פראמפט, ראיעל, און פינאנציעל שטארק.

ADELAIDE 5971

מחיר החתימה $6 לשנה

העולם

עתונה המרכזי של ההסתדרות הציונית

77, GREAT RUSSELL ST. LONDON, W.C.1.

כל יהודי

הרוצה להמצא בקשר
עם התנועה הציונית
עם השפה העבריה
לדעת את הנעשה -
בארץ ישראל ובגולה,
יקרא את „העולם".

נייעס ביי אונז אין שטאָדט

דאוטערס אף איזראעל הויבט אן א הילפס קאמפיין

מיטוואך אווענט, 26-טען מאי, דורך א גרויסארטיגען באנקעט וועט די דאוטערס אף איזראעל צדקה סאסייטי, אנהויבען א קאמפיין צו שאפען הילף פאר די ארימע, נויטליידענדע אידישע פאמיליעס ביי אונז אין שטאָדט. צעהנדליגער און הונדערטער אזעלכע פאמיליעס וואס האבען ניט פון וואס א טאג צו איבערלעבען, ווענדען זיך טאג-טעגליך צו דער דאוטערס אף איזראעל, וועלכע איז א גוט באקאנטע סאסייטי אין טאראנטא, א דאנק איהר איבערגעבענער הילפס-ארבייט צווישען דער היגער ארימער אידישער באפעלקערונג. אז מען זאל זיי העלפען צו אויפהאלטען כאטש דאס לעבען, און דער איצטיגער קאמפיין איז א רעזולטאט פון די דאזיגע הארצרייסענדע אפיעלס.

יעדער איד דארף טאן זיין פליכט און העלפען מיט וויפיעל ער קען די ארימע אידישע פאמיליעס ביי אונז אין שטאָדט דורך דעם קאמפיין פון דער דאוטערס אף איזראעל סאסייטי, וואס וועט זיך אנהויבען מיטוואך אווענט, דעם 26-טען מאי, ווייל יעדער דאלאר וואס וועט בייגעשטייערט ווערען וועט געהן דירעקט צו העלפען די הונגעריגע קינדערלאך וואס לעבען בלויז מיט א שטיקעל טרוקען ברויט און וואסער.

וועלט באריהמטער אינזשעניר באזוכט טאראנטא

טאראנטא האט געהאט די זכיה צו האבען א גרויסען גאסט ביי זיך, וועלכער איז א פראמינענטער גוי אינזשעניר, און געוועזענער „טשיף" פון איינע פון די גרעסטע מעטראפאליטען גאז קאמפאניעס אין ענגלאנד.

ביי דער געלעגענהייט איז א סך גערעדט געווארען און עס האט אויך ניט געפעהלט קיין קריטיק וועגען דער גאז קאמפאניע. עס זענען געווען מיינונגען אז איהר פלענט און מאנופעקטשורינג מעטארען זענען אזעלכע, אז זיי שטעלען ניט צופרידען די בירגער סיי בנוגע דער קוואליטעט און אויך אין באצוג צו די פרייזען.

אין אן אינטערוויו מיט ציימונגס-לייט האט דער גאסט געזאגט אז ער איז זעהר צופרידען מיט זיין באזוך אין טאראנטא, און ער וועט שטענדיג געדענקען טאראנטא אלס א שטאָדט וואס פארמאגט די פראגרעסיווסטע גאז אונטערנעהמונג. ער האט אויסגעדריקט א צופרידענשטעלענדע מיינונג וועגען דעם נייעם „קארבאנייזינג פלענט" וואס ווערט איצט אינסטאלירט, און אויך איז ער זעהר באגייסטערט געווען וועגען דעם סטיישאן „ב".

אין אלגעמיין איז זיין מיינונג געווען זעהר א גוטע וועגען דער גאז אפערירונג ביי אונז אין שטאָדט.

ווייניגער גרויסע סקולס אנשטאט א סך קליינע

ביזנעס-אדמיניסטראטאר פיערס פון דער באארד אף עדיוקיישאן, האט אין א באריכט צו דער פינאנץ-קאמיטע פון דער באארד, אויפגעוויזען ווי נויטיג און עקאנאמיש עס וואלט געווען צו פארקלענערען די צאהל קליינע סקולס דא אין שטאָדט, און אנשטאט דעם זאלען זיין גרויסע סקולס אבער ווייניגער אין צאהל.

מר. פיערס האט אויפגעוויזען אז קודם כל וואלט עס פארקלענערט די אויסגאבען וואס די צופיעל קליינע סקולס דארפען האבען, און צווייטענס, איז עס אויך געזונטער פאר די קינדער צו געפינען זיך אין גרעסערע צימערען וואו די לופט איז, נאטירליך, ריינער ווי אין די איצטיגע סקול-צימערען.

וויכטיגע איינשפארונגען זענען געמאכט געווארען פון דער ט. ט. ק.

ביי א באנקעט וואס איז געגעבען געווארען אין די ט. ט. ק. הילקרעסט שאפס, האט טשערמאן פ. וו. עליס, אין א רעדע פאר די פארזאמעלטע אלדערמען און אנדערע, געזאגט, אז מען צאהלט יעדעס יאהר $438,000 אלס פראצענט אויף זעקס מיליאן דאלאר פון דער קאמישאנס קאפיטאל. דאס מיינט אזוי גוט ווי איין פערטעל פון א סענט פון דעם קאר-פעיר.

אויסער דעם האט מר. עליס געזאגט, אז לעצטען יאהר האט די קאמישאן אוועקגעלייגט אן אזייט נאך א מיליאן פאר'ן „סינקינג פאנד", וואס דאס מאכט אויס א האלבען סענט פעיר, אזוי אז אין דער אמת'ען איז דער קאר-פעיר ניט מעהר ווי 5¼ סענט.

די דאזיגע דערגרייכונג איז אהן צווייפעל זעהר וויכטיג פאר דער שטאָדט, און די מענעדזשמענט פון אונזערע סטריט-קארס מעג פאר דעם באגריסט ווערען.

נאסע געשעפטען

לואיס גראסין און א צאהל אנדערע זענען ארעסטירט געווארען ווען זיי האבען אויסגעפאקעוועט זעקס קארטאנס ביער אויף בעי סטריט.

אויסער דעם האט די פאליציי געמאכט א צאהל ארעסטען פאר איבערטרעטען דעם משקה געזעץ.

קליין קינד דערטרונקען

רוזשארדזש קענעט בלעיקלי, א צוויי יעהריג אינגעלע, פון 228 סעקוויל סט., איז דערטרונקען געווארען אין דאן ריווער, ווען ער, מיט נאך א קינד האבען זיך געשפיעלט ארום ברעג.

די עלטערען פון דעם קינד זענען געגאנגען פארברענגען דעם זונטאג מיט זייערע א שוואגער וועלבער וואוינט דארטען, און בעת די עלטערע מענשען זענען געווען באשעפטיגט צו אויפשטעלען א „טענט", זענען די קינדער דערווייל ארומגעקראכען ארום וואסער מיט דעם רעזולטאט וואס דאס קינד איז דערטרונקען געווארען.

דער ערשטער קרבן

די „פערדלאך" אין וואודביין האבען שוין געבראכט מיט זיך דעם ערשטען „פיק-פאקעט" קרבן. א מאן וואס האט באזוכט די וואודביין-רייסעס האט איבערגעגעבען דער פאליציי אז מען האט ביי איהם ארויסגעשלעפט פון קעשענע $260 בעת ער איז געווען ביים טרעק.

סאלוויישאן ארמי זאמעלט פופצעהן טויזענט דאלאר

דער „טעג-טאג" לעצטען שבת פון דער סאלוויישאן ארמי האט אריינגעבראכט א נעטע סומע פון פופצעהן טויזענט מיט צוויי הונדערט דאלאר.

דאס איז א גאנץ אנגעזעהענע סומע און די סאלוויישאן ארמי איז צופרידען מיט דעם רעזולטאט.

גלח זאגט אז „פרעמדע" זענען פארברעכער

א רעדע וואס איז געווען דורכגעדרונגען פול מיט האס צו די פרעמדע איז געהאלטען געווארען זונטאג אווענט פון גלח וו. ל. ארמסטראנג, אין דער טריניטי יונייטעד טשורטש.

דער גלח האט זיך פארמאסטען אזוי ווייט ווי צו באהויפטען אז דער גרעסטער פראצענט פארברעכער אין לאנד ווערט צוגעשטעלט פון די „פרעמדע", וועלכע זענען, ווי ער האט זיך אויסגעדריקט, מעהרסטענס בוטלעגערס, ברעכער פון דעם א. ט. א. געזעץ, און דאס גלייכען. ער האט אויך געראטען אז דעם דאזיגען פאקט זאלען נעהמען אין אכט אונזערע פארטרעטער אין אטאווא.

א סך אויטאמאביל עקסידענטען פאר דעם זונטאגדיגען טאג

אין פאלויף פון דעם זונטאגדיגען טאג זענען ביי אונז אין שטאָדט פארגעקומען א סך אויטאמאביל עקסידענטען, מיט דעם רעזולטאט וואס ניט ווייניגער ווי עלף מענשען זענען פארוואונדעט געווארען — איינינגע ליידענדיג פון ערנסטע וואונדען און אנדערע פון אביסעל לייכטערע וואונדען.

די עקסידענטען זענען פארגעקומען אין פארשיעדענע טיילען פון שטאָדט א דאנק דעם גרויסען אויטאמאביל פארקעהר וואס האט אנגעהאלטען דעם גאנצען טאג.

רעזולטאטען פון דעם קרן היסוד קאמפיין

מאנטרעאל.— דער עקזעקוטיוו סעקרעטאר פון דער קענעדער ציוניסטישער ארגאניזאציע האט צוגעשטעלט א באריכט וועגען דעם קרן-היסוד קאמפיין וואס ווערט איצט אנגעפיהרט אין קענעדע, און די רעזולטאטען זענען, לויט דעם באריכט, ווי פאלגט: פלעדזשעס זענען ביז איצט אריינגענומען געווארען פאר $144,071.03 מיט א קעש-איינגאהמע פון $45,089.88. דאס געלט איז געזאמעלט געווארען אין די פאלגענדע שטעדט:

מאנטרעאל	$65,532.53
טאראנטא	46,000.00
וויניפעג	12,000.00
האמילטאן	4,600.00
ווינדזאר	4,500.00
רעדזשיינא	4,000.00
עסטוואן, סאסק.	1,500.00
ברענדאן, מאנ.	1,300.00
קיטשענער	1,115.00
ברענטפארד	1,153.50
סאנענפעלד קאלאניע	720.00
מוס-דזשא, סאסק.	700.00
הירש קאלאניעס	550.00
פארטעדזש-לא-פריירי, מאנ.	500.00

נאטורס אייגענער גרויסער פריהמארגען „הויב-מיך-אויף"

איז אייך שווער צו „אנהויבען אינ'ם פריהמארגען"? גדויערט עס אייך ביז 9 אדער 10 א זייגער צו פיהלען זיך ווי עס באדארף צו זיין. פרובירט דער נאטורס גרויסען „ספעסיפיק" פאר דיזער פריהמארגענדיגער מידקייט — א וואונדערבארער העלפער פון רייכע, ריינע מילך — פארמערס דעירי מילך.

ווייל דא איז א שפייז רייך אין אלע עלעמענטען פון ענערגיע און קערפער-בויאונגס מיטלען אין א פארמע וואס אייער קערפער געברויכט שנעל און לייכט. דא איז א „שנעלע ווירקונג" צו צוריקברייגען געזונטע קראפט פאר אייער סיסטעמע. די נאטור פראדוצירט מילך אלס איהר גרעסטע ביישטייערונג צו מענשליכע שפייז. כדי צו אנהויבען ריכטיג דעם פריהמארגען, נוצט גענוג מילך.

און באגנוגט זיך ניט בלויז מיט'ן פריהשטאק. אויב איהר פיהלט זיך אפגעשוואכט נאכ'ן מאהלצייט — פארבייט שנעלערע שפייזען מיט מילך. איידער איהר געהט שלאפען טרינקט מילך. עס איז ווירקליך וואונדערבאר.

און כדי צו זיין זיכער מיט דער ריינקייט און ריינקייט פון מילך, נוצט פארמערס דעירי מילך. עס קאסט ניט מעהר ווי געוועהנליכע מילך. א טעלעפאן „מעסעדזש" הילקרעסט 4400 וועט אנהויבען אייער פארמערס דעירי באדיענונג מארגען אין דער פריה.

סערטיפיירטע גאלדען גוירנסי מילך

כדי צו געבען די קינדער דעם בענעפיט פון די נארהאפטיגסטע מילך פון אלע, פרעגט אונזער סיילסמאן פאר סערטיפיירטע גאלדען גוירנסי מילך. דיזע מילך וואס איז פראדוצירט פון די בעסטע גוירנסי טשערעדעס אין קענעדע, האט נאהרונגס ווערט איבער דרייסיג פראצענט גרעסער ווי געוועהנליכע מארקעט מילך. עס איז ניט פאסטעריזירט, נאר עס ווערט גלייךגעבאטעלט אויף דעם מאדעל פארם וואו עס ווערט פראדוצירט, פינף מינוט נאכ'ן מעלקען. עס ווערט דעליווערט צו פארמערס דעירי קאסטאמערס דא אין טאראנטא אין 12 שטונדען נאכ'ן מעלקען!

* * *

פארמערס דעירי קרימערי פוטער

קרימערי פוטער פון אויסגעצייכענטער קוואליטעט ווערט אויסגעשלאגען פריש יעדען טאג אין דער פארמערס דעירי פון זיסען קרים. פרובירט עס. 500 פון אונזערע אויטאריזירטע דילערס איבער'ן גאנצען שטאָדט קענען אייך באזארגען, אדער דער פארמערס דעירי סיילסמאן קען אייך דעליווערען רעגולאר צו אייער היים, פונקט ווי ער טוט עס מיט די מילך און קרים.

THE FARMERS DAIRY

טעלעפאן הילקרעסט 4400

וואלמער ראוד און ברידזשמאן סט.

מעיאר פאסטער פארזיצענדער פון דער הארבאר באארד

מעיאר פאסטער איז שבת נאכמיטאג אין דער פארזאמלונג פון דער איינשטימיג ערוועהלט געווארען אלס פארזיצענדער ביי דער הארבאר באארד און גלייך איז פארגעשלאגען געווארען, אז די הארבאר באארד צוזאמען מיט דער שטאדט זאלען זיך ווענדען צו דער פעדעראלער רעגירונג מיט א בקשה, אז א „ראיאל קאמיסיע" זאל באשטימט ווערען צו מאכען א פאלשטענדיגע אונטערזוכונגס קאמיסיע.

די דאזיגע רעזאלוציע איז אויך איינשטימיג אנגענומען געווארען.

פון אטאווא האט מען נאך פרייטאג געלאזען וויסען, אז אין פאל טאראנטא וועט פארלאנגען, האט די פעדעראלע רעגירונג ניט געגען צו באשטימען אן אונטערזוכונגס קאמיסיע.

Genuine BAYER ASPIRIN

באשטעטיגט אלס זיכער פון מיליאנען און דאקטוירים פארשרייבען עס פאר

קאלדס	קאפוויטאג	נערוועז	לאמבייגא
שמערצען	נוראלזשיע	צאהן-וויטאג	רומאטיזם

עס ווירקט ניט אויף דעם הארץ

Safe

נעהמט נאר א „באיער" פעקעל, וואס האט באקוועמע אנווייזונגען. העכטיגע „באיער" באקסעס פון 12 טעבלעטס אויך פלעשלאך פון 24 און 100 — ביי דראגיסטען.

אספירין איז דער טרייד מארק (רעגיסטרירט אין קענעדע) פון דער באיער מאנופעקטשור פון מאנאאסעטיקעסידעסטער פון סאליסיליקסיד. כאטש עס איז גוט באקאנט אז אספירין מיינט באיערס, איז אום צו אפהיטען דעם עולם פון נאכגעמאכטע, זענען די טעבלעטס פון דער באיער קא. געסטעמפעלט מיט'ן טרייד מארק דער „באיער קרייץ".

זענט איהר באזארגט וועגען אייער געזונט?

ליידט איהר פון הויכען בלוט-דרוק, רומאטיזם, פארשטאפונג, מאגען-קראנקהייט, הארץ-ליידען, אדער יעדע כראנישע קראנקהייט, וואס איז ניט בעסער געווארען פון די געוועהנליכע מעטאדען פון באהאנדלונג?

די פלעמינג העלט סקול

128 בלור סט. וועסט, טאראנטא. ראנדאלף 6354.

ספעציאליזירט זיך אין באהאנדלען אזעלכע שוואכקייטען דורך א ריכטיגער דיעטע, עקסערסייז, גייסטיגע און פיזישע היגיענע. יעדער קיים ווערט געגעבען איין מאנאט אויפזיכט און באהאנדלונג צוגעפאסט צו דער אויסשליסליכער נויטווענדיגקייט פון יעדער קיים, נאכגעפאלגט פון א יאהר אויפזיכט און פעריאדישע עקזאמינירונג צו פארזיכערען גוטען געזונט אין דער צוקונפט. די צאהלונגען זענען זעהר מעסיגע. באהאנדלונג קענען געטאן ווערען דורך אפיס אפאינטמענטס, אין אייער היים, אדער אין אן אינסטיטוציע. אויב איהר זענט פאראינטערעסירט אין בעסערען געזונט, שרייבט, טעלעפאנירט, אדער באזוכט פאר ווייטערדיגע אינפארמאציע

אונטער דער מעדיצינישער אויפזיכט פון דר. וויקטאר ב. פלעמינג און דר. מארטימער פלעמינג, לייסענטיאייטס פון דעם קאלעדזש אף פיזישענס און סוירדזשענס פון אנטעריא.